

PUBLIC NOTICE OF AN INTERIM STATUS MODIFICATION REQUEST
EXIDE TECHNOLOGIES, EPA ID NO. CAD 097 854 541

On November 7, 2013, Exide Technologies (Exide), 2700 South Indiana Avenue, Vernon, California, 90058 submitted an application for an Interim Status Modification to the State of California, Department of Toxic Substances Control (DTSC), 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826-3200. DTSC is the State agency authorized to issue or deny applications for hazardous waste facility permits and other forms of authorization pursuant to the California Hazardous Waste Control Law and its implementing regulations.

Exide operates a metal (lead) treatment and storage/recycling facility at the Vernon location for the recovery of lead from automotive batteries and other lead-bearing materials received from off-site and generated on-site. The Interim Status Modification addresses the Stormwater Management System Replacement Plan for the facility. The facility's existing stormwater management system will be removed and replaced in order to facilitate timely implementation of corrective action activities. Implementation of the Stormwater Management System Replacement Plan was approved by DTSC on August 21, 2013 via a Temporary Authorization.

A 60-day public comment period on the Interim Status Modification request begins on the date of this publication (November 14, 2013). Comments shall be sent to Bill Veile, DTSC, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826-3200. A public meeting regarding the Interim Status Modification request will be held on December 2, 2013 from 6 to 8 pm at the DoubleTree Hotel at 5757 Telegraph Road, Commerce, CA 90040.

The public is invited to review information about the Exide facility and documents related to this Interim Status Modification at the *Maywood Cesar Chavez Public Library, 4323 Slauson Avenue, Maywood* or Department of Toxic Substances Control, 5796 Corporate Avenue, Cypress. During normal business hours, please call (714) 484-5337 for an appointment. To view electronic versions of Exide project documents, please visit DTSC's website: <http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Projects/exide.cfm>. The permittee's compliance history during the life of the permit being modified is available from the *Department contact person*.

A copy of the Interim Status Modification and supporting documents are available for review at the Exide facility at 2700 South Indiana Avenue, Vernon, California, 90058.

You are receiving this notification because you have expressed interest in matters concerning the Exide Facility and/or you are on the facility mailing list. If you have any questions regarding this Interim Status Modification, please contact Mr. Ed Mopas, Exide Environmental Manager, at (323) 262-1101 ext. 259 or Mr. Bill Veile, DTSC contact person at (916) 255 3605.

AVISO PÚBLICO DE UNA SOLICITUD DE MODIFICACIÓN DE ESTADO INTERINO
EXIDE TECHNOLOGIES, EPA ID NO. CAD 097 854 541

El 7 de noviembre de 2013, Exide Technologies (Exide), de 2700 South Indiana Avenue, Vernon, California, 90058 presentó una solicitud de Modificación de Estado Interino ante el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas del Estado de California (DTSC), 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826-3200. El DTSC es la agencia estatal autorizada para aprobar o denegar solicitudes de permiso de instalaciones para desechos peligrosos y emitir otras formas de autorización en cumplimiento de la Ley de Control de Desechos Peligrosos de California y sus normativas de implementación.

Exide opera una instalación de tratamiento, almacenamiento / reciclaje de metales (plomo) en la ubicación de Vernon, para la recuperación de plomo de baterías automotrices y de otros materiales con contenido de plomo, recibidos de fuera del sitio y generados en el sitio. La Modificación de Estado Interino se refiere al Plan de sustitución del sistema de gestión de aguas pluviales para la instalación. El sistema de gestión de aguas pluviales existente en la instalación será eliminado y sustituido con el fin de facilitar la implementación oportuna de las medidas correctivas. La implementación del Plan de sustitución del sistema de gestión de aguas pluviales fue aprobada por el DTSC el 21 de agosto de 2013 mediante una autorización temporal.

Un período de 60 días para comentarios del público sobre la Modificación de Estado Interino comienza a partir de la fecha de esta publicación (14 noviembre de 2013). Los comentarios deberán ser enviados a Bill Veile, DTSC, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, CA 95826-3200. Una reunión pública para exponer la solicitud de Modificación del Estado Interino se celebrará el 2 de diciembre de 2013, de 6 p.m. a 8 p.m. en el *Hotel DoubleTree en 5757 Telegraph Road, Commerce, CA 90040.*

Se invita al público a que consulte la información acerca de la instalación Exide y los documentos relacionados con esta Modificación de Estado Interino en la biblioteca Maywood César Chávez Public Library, 4323 Slauson Avenue, Maywood o en el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, 5796 Corporate Avenue, Cypress. En horas hábiles, puede llamar al (714) 484-5337 para hacer una cita. Si desea consultar versiones electrónicas de los documentos del proyecto Exide, visite la página web del DTSC: <http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Projects/exide.cfm>. El historial de cumplimiento del titular durante la vida útil del permiso a modificar está disponible donde la persona de contacto en el Departamento.

Se puede consultar una copia de la Modificación de Estado Interino y de los documentos de respaldo correspondientes en la instalación de Exide en 2700 South Indiana Avenue, Vernon, California, 90058.

Usted ha recibido esta notificación porque en el pasado ha manifestado interés en asuntos concernientes a la instalación de Exide y/o su nombre se encuentra en la lista de correo de la instalación. Si tiene alguna pregunta en relación con esta Modificación de Estado Interino, póngase en contacto con el Sr. Ed Mopas, Exide Environmental Manager, llamando al (323) 262-1101 ext. 259 o con el Sr. Bill Veile, persona de contacto del DTSC, al (916) 255-3605.

